TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HỆN TÂN YÊN** **TỈNH BẮC GIANG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **§éc lËp - Tù do - H¹nh phóc**
Sè: 08/2019/Q§ST-DS	*Tân Yên, ngày 05 tháng 4 năm 2019*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ khoản 3 Điều 144; khoản 1 Điều 146; khoản 3 Điều 147; khoản 1, 2 Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Điều 463; khoản 1 Điều 466; khoản 2 Điều 357; Điều 468 của Bộ luật dân sự;

Căn cứ vào Biên bản hoà giải thành ngày 28 tháng 3 năm 2019 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 08/2019/TLST - DS ngày 09 tháng 01 năm 2019.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

* Nguyên đơn: Ông Nguyễn Đình L, sinh năm 1960

Nơi ĐKHKTT: Thôn Cầu Yêu, xã Ngọc Thiện, Hện Tân Yên, Bắc Giang.

Hiện trú tại: Thôn Bỉ, xã Ngọc Thiện, Hện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang.

* Bị đơn: Anh Lại Hoàng L, sinh năm 1990

Nơi cư trú: Thôn Đồi Giềng, xã Ngọc Thiện, Hện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang.

* Người có quyền L, nghĩa vụ liên quan:

- Bà Phạm Thị H, sinh năm 1962

Nơi ĐKHKTT: Thôn Cầu Yêu, xã Ngọc Thiện, Hện Tân Yên, Bắc Giang.

Hiện trú tại: Thôn Bỉ, xã Ngọc Thiện, Hện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang.

Do ông Nguyễn Đình L là đại diện theo ủy quyền.

- Chị Phan Thu T, sinh năm 1998

Nơi cư trú: Thôn Đồi Giềng, xã Ngọc Thiện, Hện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Về số tiền phải trả: Anh Lại Hoàng L, chị Phan Thu T có trách nhiệm trả cho ông Nguyễn Đình L, bà Phạm Thị H tổng số tiền gốc là 4.000.000 đồng (Bốn triệu đồng chẵn).

- Về thời hạn trả: Chậm nhất đến ngày 28/6/2019 anh Lại Hoàng L, chị Phan Thu T có trách nhiệm trả tổng số tiền gốc là 4.000.000 đồng (Bốn triệu đồng chẵn) cho ông Nguyễn Đình L, bà Phạm Thị H.

- Về lãi suất phát sinh chậm trả: Ông Nguyễn Đình L, bà Phạm Thị H và anh Lại Hoàng L, chị Phan Thu T thỏa thuận trong trường hợp anh L, chị T đến hạn trả nợ mà không trả được thì anh L, chị T phải chịu lãi suất phát sinh là 10%/năm tương ứng với số tiền anh L, chị T chậm trả.

- Về án phí: Anh Lại Hoàng L, chị Phan Thu T và ông Nguyễn Đình L, bà Phạm Thị H thỏa thuận anh L, chị T chịu cả tiền án phí dân sự sơ thẩm. Anh Lại Hoàng L, chị Phan Thu T chịu cả 150.000 đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả ông Nguyễn Đình L số tiền 300.000 đồng tiền tạm ứng án phí đã nộp tại biên lai thu số AA/2017/0002311 ngày 09 tháng 01 năm 2019 của Chi cục Thi hành án dân sự Hện Tân Yên.

3.Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4.Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, Điều 7 và Điều 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự .

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND Hện Tân Yên;
- Chi cục THADS Hện Tân Yên;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Vân